❶ EARPROTECT

Inserti auricolari riutilizzabili | con cordino (Silicone)

❷ DS SAFETY WEAR – EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE UKCA 2777

❹ EN352-2:2020

❺



❻ SNR_m=35.3dB, SNRs=3.1dB, SNR= 32dB
H84=33dB H_m=35.8dB H_s=2.9dB
M84=29dB M_m=32.5dB M_s=3.4dB
L84= 28dB L_m=31.7dB L_s=3.5dB

❼

❽

❾

ISTRUZIONI PER L'USO: ITALIANO (IT)

Leggere attentamente prima dell'uso! In caso di cessione del dispositivo di protezione individuale si è tenuti ad allegare il presente opuscolo informativo o a consegnarlo al destinatario. A tale scopo l'opuscolo può essere riprodotto senza limitazioni. (1) EAR ProTect è la denominazione del modello di protezione dell'udito riutilizzabile in silicone con cordino. (2) Fabbricante dell'indumento di protezione. (3) Marcatura CE – Il prodotto contrassegnato CE soddisfa i requisiti essenziali del regolamento europeo (UE) 2016/425. La tuta è conforme alle norme europee per i dispositivi di protezione individuale (modulo C2 e D). La marcatura UKCA corrisponde alla norma britannica. Il certificato di tipo e di qualità è stato rilasciato da SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, n. 2777 (4) Il prodotto è stato testato secondo la norma EN352-2:2020 ed è conforme al regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

(5) Questi inserti auricolari devono essere sempre indossati in ambienti rumorosi (oltre 80 dB) e devono essere scelti in base ai loro fattori di attenuazione in rapporto al rumore ambientale da ridurre. Assicurarsi che gli inserti auricolari siano correttamente applicati, adattati, regolati, sottoposti a manutenzione e controllati secondo le presenti istruzioni. Lavare le mani prima dell'uso, Con una mano, tirare con cautela l'orecchio verso l'alto. Inserire la punta dell'inserto nel canale uditivo in modo che sia posizionato correttamente e comodamente nell'orecchio. Le aperture di ventilazione dell'inserto si adattano al canale uditivo. Non rimuovere l'articolo dall'orecchio in modo improvviso o troppo rapido, per evitare lesioni al timpano. Pulire gli inserti dopo ogni utilizzo con un detergente delicato e lasciarli asciugare completamente (utilizzabili fino a cinque volte). Non strizzare. Non pulire con sostanze chimiche, conservare l'articolo nella custodia quando non viene utilizzato. Non rimuovere gli inserti tirando il cordino.

(6) Attenuazione minima

Frequenza (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Attenuazione media (dB)	33.0	30.2	34.3	30.9	36.1	40.4	45.4
Deviazione standard (dB)	3.6	3.9	4.5	3.9	4.0	4.9	4.6
Protezione stimata (dB)	29.4	26.2	29.7	27.0	32.1	35.4	40.8

(7) Riutilizzabile
Tenere lontano dai bambini, poiché rappresentano un pericolo di soffocamento.
(8) Conservare in luogo fresco e asciutto, al riparo da gelo e luce nonché da polvere, grassi e prodotti chimici.
(9) La durata del prodotto è di 5 anni dalla fabbricazione alla scadenza, prima dell'apertura della confezione sigillata.

INSTRUCTIONS FOR USE: (EN) ENGLISH

Please read carefully before use! You are obliged to enclose this information brochure with the personal protective equipment when passing it on or to hand it over to the recipient. For this purpose, this brochure may be reproduced without restriction. **(1) EAR ProTect** is the model designation for reusable hearing protectors made of silicone with a cord. **(2)** Manufacturer of the protective clothing. **(3)** CE Marking - The CE marked product complies with the essential requirements of the European Regulation (EU) 2016/425. The coverall complies with the European standards for personal protective equipment (module C2 and D). UKCA marking corresponds to the British standard. The type and quality certificate was issued by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** The product is tested according to EN352-2:2020 and complies with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment

(5 These earplugs must always be worn in noisy environments (above 80 dB) and must be selected according to their attenuation factors in relation to the ambient noise to be reduced. Ensure that the earplugs are correctly fitted, adjusted, set, maintained and checked in accordance with these instructions. Wash your hands before use, With one hand, gently pull ear upwards. Insert the tip of the earplug into the ear canal so that it fits properly and comfortably in the ear. The ventilation holes of the earplug fit the ear canal. Do not remove the item from the ear suddenly or too quickly to avoid injury to the eardrum. Clean the earplugs after each use with a mild detergent and allow them to dry completely (can be used up to five times). Do not wring them out. Do not clean with chemical substances, store the item in the storage box when not in use. Do not remove earplugs by pulling the interconnecting cord.

(6) Minimum attenuation

Frequency	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Average attenuation	33.0	30.2	34.3	30.9	36.1	40.4	45.4
Standard deviation	3.6	3.9	4.5	3.9	4.0	4.9	4.6
Assumed protection	29.4	26.2	29.7	27.0	32.1	35.4	40.8

(7) Reusable
Keep away from children as they are a choking hazard.
(8) Store in a cool, dry place, protected from frost, light, dust, grease and chemical products.
(9) The life of the product is 5 years from manufacture to expiry before the sealed package is opened.

CONDITIONS D´UTILISATION (FR) FRANCAIS

A lire attentivement avant utilisation ! Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information à l'équipement de protection individuelle lors de sa transmission ou de la remettre au destinataire. A cet effet, cette brochure peut être reproduite sans restriction. **(1) EAR ProTect** est la désignation du modèle pour les protections auditives réutilisables en silicone avec un cordon. **(2)** Fabricant du vêtement de protection. **(3)** Marquage CE - Le produit portant le marquage CE est conforme aux exigences essentielles du règlement européen (UE) 2016/425. La combinaison est conforme aux normes européennes relatives aux équipements de protection individuelle (modules C2 et D). Le marquage UKCA correspond à la norme britannique. L'attribution du certificat de type et de qualité a été effectuée par SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** Le produit a été testé conformément à la norme EN352-2:2020 et est conforme au règlement (UE) 2016/425 Équipements de protection individuelle

(5) Ces bouchons d'oreille doivent toujours être portés dans des environnements bruyants (plus de 80 dB) et doivent être choisis en fonction de leurs facteurs d'atténuation par rapport au bruit ambiant à réduire. Veillez à ce que les bouchons d'oreille soient correctement installés, ajustés, réglés, entretenus et contrôlés conformément aux présentes instructions. Lavez-vous les mains avant de les utiliser, D'une main, tirez doucement l'oreille vers le haut. Insérez l'extrémité du bouchon d'oreille dans le conduit auditif de manière à ce qu'il soit correctement et confortablement placé dans l'oreille. Les ouvertures d'aération du bouchon d'oreille s'adaptent au conduit auditif. Ne le retirez pas brusquement ou trop rapidement de l'oreille afin d'éviter de blesser le tympan. Nettoyez les bouchons d'oreille après chaque utilisation avec un détergent doux et laissez-les sécher complètement (utilisables jusqu'à cinq fois). Ne pas les essorer. Ne pas nettoyer avec des substances chimiques, ranger l'article dans la boîte de rangement lorsqu'il n'est pas ut. Ne retirez pas les bouchons d'oreille en tirant sur le cordon d'interconnexion.

(6) Atténuation minimale

Fréquence	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Atténuation moyenne	33.0	30.2	34.3	30.9	36.1	40.4	45.4
Écart-type	3.6	3.9	4.5	3.9	4.0	4.9	4.6
Protection présumée	29.4	26.2	29.7	27.0	32.1	35.4	40.8

(7) Réutilisable.
Tenir à l'écart des enfants en raison du risque d'étouffement.
(8) Conserver dans un endroit frais, sec, à l'abri du gel et de la lumière, de la poussière, des graisses et des produits chimiques..
(9) La durée de vie du produit est de 5 ans de la fabrication à la péremption avant l'ouverture de l'emballage scellé.

Traduzione delle istruzioni per l'uso originali (tedesco/inglese). Fa fede la versione originale.